12/13/1

Орган Центр. Ном. и Моск. Ном. ВКП (б)

Суббота, 18 октября 1930 г., № 288 (4733)

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

PME. H. POTOBA.

выборах в сейм.

СТАТЬ И: ПЕРЕДОВАЯ — Обеспечить пронышленность рабочей силов.—18 ОКТЯБРЯ (1 етр.). ЕМ. ЯРОСЛАВСКИЯ—Мечты Чавновых и советская действительность (2 етр.). Л. ИРЕЧЕТ — Совет строен гигантов (3 егр.). НАКАНУНЕ ТРЕТЬЕГО ГОДА ПЯТИЛЕТКИ — из деявада секретари ЦК ВКП(6) тов. ПОСТЫШЕВА на общегородском собрании партантива г. Воренеша (3 стр.).

Двурушников в сипортужистою вон на радов ВКП(б).

Обеспечить промышленность рабочей силой.

Оперативная сводка.

дом, выполнялись крайне несеккуратно. Так, Пісройновский рудияк еще в автраме дольно быть пределення дольно быть дольно дольно подветення дольно быть дольно быть дольно быть дольно быть дольно подветення дольно подветення дольно подветення дольно подветення дольно подветення правительственной печати об отвеждения положения и дольно подветення правительственной печати об от в пидера Пистичных дольно подветення дольно подветення дольно подветення дольно подветення правительственной печати об от в пидера промения правительственной печати об от в пидера промения правительственной печати об от в пидера промения правительноственной печати об от в пидера промения правительноственной печати об от подветення промения правительноственной печати об от в пидера промения правительноственной печати об от в пидера промения правительноственной печати об от в пидера промения правительность промения правительноственной печати об от подветення промения правительноственной печати об от в пидера промения правительность промения правительноственной печати об от правительностве

ДЛЯ ДОНБАССА. RPAMATOPCKAJI, 16 октября (ТАСС) До еки пор заказы для шакт заводом, выполнялись краяне неаккуратно. Так, Піербиковский рудник еще в апрало 1929 г. заказал тиезда для ствотак но дана до сти пор еще пе пытак но дана до сти пор еще пе пы-

18 октября.

Самый свиденый террор против рабоче-крестьянских революционных организа-ций в Польше, на Запади. Украчие и Отидко одна то саминациих профедением Зап. Белоруссии не сможет задержать роста революционной активности масс. КАРЬКОВ, 17 октября. (ТАСС). Прерана все ухипирення полиция и охрантов. Петровского заслушал доклад Наркомзема о ходе осенней посебной кампални на Узрание.

На 10 октября Украина выполнила

выполнила

на полетабря украина выполнила

продетабря сински. Исерият

на принення полиция и охранна принення принення принення полиция и охранна принення принен

Ожеского обругов.
В принятой резолюции преовляну при номощи оппозиционных партий, и навозводского обругов. В принятой резолюции преовляну при номощи оппозиционных партий, и навозводство выполнять посовной плав. Родинческо-фашистских партий, сеста
Для Полесьи и Лесостели устанавли вляющих пресловутый Центролев. Ценств. вляющих пресловутый Центролев. Цен-сти.

Тролев нагляднейшим образом показал на

Выработка пятилетнего плана подго-Для Полссы и Лесостеви устанавли вняющих пресловутый Центролев. Центранов комузательный срок до 25 обтаборя, для Севермой Степи — до 1 окобря. Время, которое остается до коепца осенной посвяюю кампанки — до 16 октября до 1 ноября, об'является ударным двуживденняюм. Райнсков-доми всех райноков, вторые до этого времени не выполняли организовать, опремени не выполняли организовать, опремени не выполняли организовать, опремени не выполняли организовать, потем в точеным задания, долены организовать, опремени не выполняли организовать, опремения в точе строи массамый выход ту. Неред лицом угрозы революционного фашнетскими правителями. Протвы требнесть в рабочих кадрах запроекта фашистскими правителиян. Против требность в рабочих кадрах запроекти-рабоче - крестьянского революционного рована «на вчерашили день». ВСИХ во

с рабоче-крестьянскими списками.

налим на Ухраине.

На 10 октября Украина выполнила пирових пролегарских и трудищихся на пароматам възва осением масс палочным режимом фашистской сроках окончания работы по пятилетей инценице задавне выполнено на 67.2 диктатуры не только не ослабевало, но применения выполнено на 67.2 диктатуры не только не ослабевало, но париле украина доста проведения праводы при проверке оказалось, что им

Расправа польского фашизма:

Subjective in registration (international particular international part

Пятилетка кадров под угрозой. Ноябрыский, 1929 года, иленум ПК в

Краткай телеграмма из Варшавы сообщает, что газоная избирательная комиссия аннулировала все антифаниистские избирательные списки, в том числе
и те из них, которые исходят от детальоно существующих организаций (Сельроб,
ИПС, деяниа). Пока речь вдет об общетосударственных списках, во не подзекит
сомлению, что решение тальной избирасомлению, что решение тальной избирастами изволяются холяются и потреблостами изволяются холяйства и стотыстами изволяются холяйства и стотыстами изволяются холяйства и стотысомнении, что решение главном изопра-тельной комнесии будет воспринято как директива всеми окружными изопра-тельными вомиссиями.

— стими ивродного ходяйства и его отдель-ных районов. XVI с егд партин полиз-стью олобряд решения иленумов ЦК по

Однако одна из важнейших паотий УДАРНЫЕ ДВУХНЕДЕЛЬНИК СЕВА.

ОТЛАВИТЕ НА ВЕДАВИИХ ДОПОЛИТЕТИТЕЛЬНЫХ

РЕШЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ВУЦИК.

ХАРЬЮВ 17 ОБТЯГОВ (ТАСС) ПОВ.

СОВ ЗА АНТИФАНИСТЕВИЕ СИИСКИ. НЕСМОТ

проц. и по ржи — на 74,9 проц. Засея. Выливалось в прявые, революционные, один из наркоматов, ин одно из хозяврот. 7.83.600 га.

Больше всего отстает АМССР, котокал выполнила ллян на 40,2 проц. в пракова бытупления,

Польскай фашим бонтся избирательвыполнила ллян на 40,2 проц. в
пых побех рабоче-крестьянского блока,

Куже всего проходит сев в районах

Олекского обругов.

Тим об ясинетрие обругов, оно выпесено

Дин из нарковатов, ни одно из хозийственных об синений не удосуждають
выполнить правительственные распорявыполнить правительственные распорявыполнить правительственные распорявыполнить правительственные распорявыполнить правительственные распорявыполнить правительственные распорявыполнить правительственные правительс

1—7 НОЯБРЯ — ДНИ СВЕРХПЛАНОВЫХ КРАСНЫХ ОБОЗОВ.

100 ПРОЦ. — К 13 ОКТЯБРЯ.

уменьшение. Из других районов сведе-

ния пока не получены. вее актявные общественные силы горо- премии лучитим колхозам. ла и дерении на ликвидацию отставания. В частности, ЦЧО, большеники которой перед лицом всей страны взяли на себя

перед лицом всей страны взали на сеод обязательство досрочно выполнить план, пока не для такех томпов, которые обеспечили бы выполнение этого обязательства.

Третъя пятидневка для ПОВЫЩЕНИЕ заготавом на 10 проц. (предварыкаточной степени для форсирования достаточной степени для форсирования даготовки. Ведь в той же Нижней Волге сотем водкозов и целые райони передыномть в достаточной степени для форсирования даготовки. Ведь в той же Нижней Волге сотем водкозов и целые районы передыномть в получном в третъв пятидневка все же прорым на 10 прод. Дестаточной степени для форсирования даготовки и мулика. Несмотря на повышение заготовки и мулика. Несмотря на повышение заготовки и и мулика и и мулика и и мулика и повышение заготовки и мулика и и мулика и и мулика и повышение заготовки и и мулика и повышение заготовки и и мулика и повышение заготовки и мулика и повышение заготовки и повышение заготовки и и мулика и

по докладу секротерия обращию, в котория Баумана принял резолюцию, в котория заверяет ЦК, что план хлебозаготовом на Нижней Волге будет безусловно на Нижней Волге будет безусловно что приня секротерия партия секро

ПОКРОВСК, 17 октября (Роста), Кол-колы Немреспублики: «Волна Револю-ции», им. Карла Маркса, «Шефферш-таль» значительно перепынолияли голо-вые планы хлебоватотовок. Все три кол-кова премврованы Хлебоцентром, каж-дый получил по 500 руб.

Судя по предваритальным итогам третьей патищневки октября, основные к головидию октября должны быть в основном закопчекы длебоваготовки районы не дали токого нарастания темнов, которого оне могли и обязаны быть в основном закопчекы длебоваготовки пов которого оне могли и обязаны быть в основном закопчекы длебоваготовки пов которого оне могли и обязаны быть в основном закопчекы длебоваготовки пов которого оне могли и обязаны быть в основном закопчекы длебоваготовки по сверхила; и добиться. Повкивение на 10—12 новой сдаче клеба.

К годовицию Октябрьской революции система хлебной кооперации длегоды. И пот нопоря—дни организации красных обесем по верхила; и пот нопоря—дни организации клебоватотовки по сверхила; и пот нопорящения пот на по

ли доояться, повышение на до-прои, дали 140 и Украина, немначатель-ный рост — Северный Кавказ и Инж-ный рост — Северный Кавказ и Инж-ный рост — Северный Кавказ и Инж-ны Волга Урал и Средняя Волга — но 35 прой, задания особого квартала по наснакоплению.

во прод. садация особого квартала по парижению, колдовами по ро-ки пока не получены.

Вти первые итоги с несомпенностью забольно выполнения колдовами обизательств по договорам не поодщее 15—20 ок-

Эти первые втоги с несомнением тибря.

Тибря.

В день годовщины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовщины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовидины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовидины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовидины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовидины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовидины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовидины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовидины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовидины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовидины Октибрьской реколюции на Сельманстрое и Сибком В день годовидины Сибком В день годовидины Сибком В день годовидины В день годовидины Сибком В день годовидины В день годовидины Сибком В день годовидины В день годовидины В день годовидины Сибком В день годовидины В д в день годовиди созываются слеты сорежующихся колдозов, стокой выпористости, не мобилизовали на которых будет подытожена работа по соцеоревнованию и присуждены

ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА С ФРОНТА ХЛЕБОЗАГОТОВОК.

ЦЧО В самом хвосте плетется Староминский район, где заготовлено почти в шесть

житают встречные планы и продолжают сыпать хлеб. Балые же причны держительной разовательной составть хлеб. Балые же причны держительной клебозаготовии по колхозной системе держительной системе держительной польшевии и продолжать и по подолжительной по продоженьственным — на 49,2 проц. Третья пятидившия по сравнении с парежительной продоженьственным — на 49,2 проц. В третью продоженьем держительной продоженым держительной продоженым держительной продоженым держительной продоженым держительной продоженым держительной продоженым держительной дер

на Нижней Волге будет безусловно выполнен в установленным партией сроки. Для дополнительной помощы свму на постановки постановки мобилизовать двасти подготовленных коммунистов на постоликую работу.

ПРЕМИИ ЛУЧШИМ КОЛХОЗАМ

Третьи пятидиевка октября дала на установка скопилось 10.000 центивре запаз запаз вых районах краля Тикорецком, Коре зарна двест с подачей вагонов. Для укладки вых районах краля Тикорецком, Коре зарна вне эпеваторе нехвателя мошком усть-Лабинском, Ново-Аленсандровском, цин Калачинск положение такое же.

"К понцу пятивостни нолионтивизация СССР должна быть в основном закончене". (Сталин)

СОКРУШИТЕЛЬНЫЙ УДАР ПО КУЛАКУ И ЕГО АГЕНТУРЕ, ПЫТАЮЩИМСЯ ПОМЕШАТЬ ВЫПОЛНЕНИЮ ПЛАНОВ СЕВА И ЗЯБЛЕВОЙ ВСПАШКИ НА УКРАИНЕ. СОВХОЗЫ СЕВ. КАВКАЗА СЕЮТ КРУГЛЫЕ СУТКИ.

«ГИГАНТ» ВЫПОЛНИЛ ВСТРЕЧНЫЙ УДАРНЫЙ ДВУХНЕДЕЛЬНИК. СОВХОЗЫ СЕВЕРНОГО КАВКАЗА СЕЮТ КРУГЛЫЕ СУТКИ. РОСТОВ-НА-ДОНУ, 17 октября. (Роста). Совхоз «Гитант» окончил за-сев 11.000 га, принятых по встречному шлану сверх основных 55.000 га, и целиком переключился на зяблевую вспашку. Кубанский совхоз также сест

целиком переключился на дополнительные 5.000 га. Все соексом прав перешли на трехсменную работу, сеют и пашут под зябь в течение круглых сутом. В результате наступнанией дожданной погоды, всходы озними быстро пошли в рест и находятся в хорошем состоянии.

				(I	48	15		KTA	бря 1930 г.). Посеяно в га.	« выполнения
Северный	Кав	Kaa -		٠.			٠.		234.321	76.6
Крым .			-				9		35,885	61.7
Украина		× 3				Į,			84.876	71.9
По район (ЦЧО, кирия, стан,	Ур		CHO	ир	Ь,	K	138	M- R-		
Волга)									257.591	100,0

- ИТОГО по районам, закончившим ГОРОДИЩЕНЦЫ ПЛАНЫ СЕВА

ГОРОДИЩЕНЦЫ ПЛАНТЫ ОСВА ПРЕВЫСИЛИ.

ГОРОДИЩЕ (УССР), 17 октября. Городиненский район к 14 октября лесовхозах Союзсахара глубокан пакота под светам роколят неукольтеторы прод светам роколят неукольтеторы по не и до светам роколят неукольтеторы по не и до светам роколят не и по не и до светам роколят не по не продолжение сентября процент повышает урожай свекам до 30 проц. Между тем состояние вызывает 105 проц., инисивно 0.502 года 105 проц. В продолжение сентибря процент колжективизации возрос с 62 до 67. Ко сдию коллективизации и урожан 1043-

РЕШИТЕЛЬНО ВЗЯТЬСЯ

НЕ ОСЛАБЛЯТЬ ТЕМПОВ КОПКИ, И ВОЗКИ СВЕКЛЫ, РАВКЯТЬСЯ ПО ЛУЧШИМ.

МТС В ПОМОШЬ КОЛХОЗАМ.

Open concernment in the case open Experience is a second control of the case open Experience is a second control of the case open Experience is a second control of the case open Experience is a second control of the case open Experience is a second control of the case open Experience is a second control of the case of the case open Experience is a second control of the case of the case of the case open Experience is a second control of the case o 2 supplied

Оппортунистический «аттракцион».

ГЕРОИЧЕСКАЯ БОРЬБА БЕРЛИНСКИХ МЕТАЛЛИСТОВ.

Стачка металлистов разрастается.

Поднимается вслиа пролетарской солидарности. — Социал-

прешкущественно желщины и мелодые рабочие молочных предприятий.

На крупнейшей берлинской электротания Клингенбеог, питающей Беолинжиргией, и до сих пор считавшейся пи-таделью социал-дейократок, втора пропонило следующее:

В обеденный перерыв рабочие бесодовали о стачке метал. нетов. Явилен ди-ректор и предложил прекратить разговер. Рабочие ответили: «Здась завод, а на тюрьма». Через 15 минут явился грузових с

пинет вастующих металлистов у ворот завода АЗГ.



Грандиозная демонстрация бастующих металлистов. - Полиция строляла в рабочих в Веддинге.

он наводинется полицией ин

прожекторами. Раздаются прики: «За крыть окня!», «Гасить свет!». Веданит превращеется в осляденный город. Десятка выстрелов раздаются отовсоду. Полиция стреляет пачивые На Визенширассе полиция врывается : дом, выволакивает отгула 9 арестоваю изга, в том числе несколько менция, Ведани

Вчеращине события, в результате которых несколько рабочих ранены, означают начало крошавого террора против бастующих. «Рота Фана» пишет, что «го-

ДОНДОН, 15 октября. (Соб. корр.). Соглясие опубликованным официальзапанным дамным, в Англии построене в этом году, считая с 30-июия 1929 г. де 30
вагелстван предов подкладов пад шая даглад о событата в 10-адаше, дейным дамным, в Англии построене в этом году, считая с 30-июия 1929 г. де 30
вагелстван предов подкладов пад шая даглад о событата в Поддаще, дейная дагла Англии преходилось 57,2 проц. мировега судостроения. В настоящее предов пре

ФРАНЦИЯ.

ПАРПЖ, 16 октября. (ТАСС). Агентстве Герас сеобщает имплоят во Францию за парвые деять месецее 1930 г. выранноя в сумме 39.244 млн. франков. Размер имплоят отраделяется суммей 45.24.678 тони, Таким образов, по сранению с 1920 г. импорт уменьшился встойности своей не 4.413 млн. франков, уменьшился встойности своей не 4.413 млн. франков, законорт ва первые деять месяцее 1930 г. сегавия 27.831.444 тонны. Стойность испорта сеставля 27.831.444 тонны. Стойность испорта сеставля 25.255 млн. франков. Эте самечает уменьшение эксперта в томерных единицах на 1.977.263 тони, в в денежных — на 4.346 млн.

НЬЮ-ЙОРК, 16 октября. (ТАСС). На нью-йорисной бирже вновь резко упавли вищим ируписйших предприятий, как, непример, сталапитейной компании «Юнайтед Стать Стиль Корперайшен»,«Дженерап Эпектрик» и т. д. Анции упа-

ДЕМАНСТРАЦИЯ БЕЗРАБОТНЫХ ПЕРЕД ГОРОДСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ НЬЮ-ИОРКА.

мировой экономический кризис. Карательным экспедициям польских фаши ВЕРЛИН, 14 октября. Останова статистические данным лиги нация, поторые построены на официальных статистические данных отдельных страк, инрован добыче угля за первую половнну 1520 года развиляет 584,8 мм. тони за поряую половну 1520 года развиляет 584,8 мм. тони за тот не приод 1529 года. Такие образов, добыче угля за тот не приод 1529 года. Такие образов, добыче угля вырабольных страм за первую половну 1520 г. составике 365,6 млн. тони против 363,4 мм. тони за первую половну 1520 г. Такие образов, сокращание мировой добычи угля произовлю укановным образом за счет извыропейских страм, в первую очередь за счет САСШ. (ТАСС).

НУЛЬТУРНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯ.

липодчины в гольше.

Мы, ваучные работники виститутов, входящих в Раммикири (ГАХН, ГИМН.

ПРОТЕСТЫ НЕ ПРЕКРАЩАЮТСЯ.

создан фонд помощи:

пательства вырагельных отрадов над шав дрягид о сооктик в Польше, клейкрестья, кнеиже над кенциянами, арекрестья, кнеиже над кенциянами, аресты и убинства, разгром украинских культурных учреждания — все это
представляет собой врачнейную отраннцу даже в негории имнешнего режима
в польше.
Мы ваууные в Польше.
Мы ваууные в польше.

мы, ваучных разования наготатуров, вколящих в Раминикари (ГАХА, ГОММ, Институт явыка и питературы, Институт инсусственными и вреспостим и др.), протестуем против реоблюго террора, против убийств и издевательств над васелением, против разгрома укранеских культурных учреждений.

Мы верим, что развитие классовой борьбы крестьянской бодной и крестьянской бодной и классовой борьбы крестьянской бодной и классовой борьбы крестьянской бодной и классовой борьбы крестьянской бодной и слежений, предприятия и учреждений кусторобой польского продетаривата уничто жег обробой польского продетаривата уничто жег обробой польского продетаривата уничто жег обработник самиодушию выравают свой разованием навсегда в мрачное прошлос национально-классовое утистение.

На аверства польской буржувания и помещьков им отвечаем сбором в пользу мОПР и вотупления в его рады.

85 ТЫСЯЧ ЧЛЕНОВ МОПР УКЛИВИЯМОТ ПОМОШЬ.

Мечты Чаяновых и советская действительность.

Кандратьева. А доводьно пиднос Поэтому фест. Гизом под заголовком ствие мосто брата Алексея в страну кре-стьянской утопан». Автор—Иван Крем-этого единства, на борьбу внутри этой нев—в есть А. Чангов, часи контрре-номмунистической партии и рассчитыва-

нов. Форма утонического произветения давала возвожность в 1920 году Крем-неву-Чаянову под легальным прикрытим тоглашието Гила хоти и в сопровождении довольно резкого критического предисловия П. Орловского (В. В. Ворозского), выступить в печати с пропагал-дой реакционцейтей мелкобуржауаной

предприятия, и в тех случам, где органия кулацкой програмим.

В парстве кулацкой демократив класпобеждает наше дравожовское
обложение. Мы лаже не отремнам необходымым сохранить, ное считаем необходымым сохранить, ное считаем необходымым сохранить, ное считаем необходымым сохранить для товарящев-поопраторов некоторую угоему постоляной
конкуренции и тем, спасти их от
технического застол. Мы знаси, что ну
теперешнах калиталистов их от
технического застол. Мы знаси, что ну
теперешнах калиталистов и умествя на положение народея, огранивательного
наклонности, но ведь хавиталистов и умествя на положение на сохранить умествя на положение на сохранить имента по поводу этого кулацкого изине фарми хлеба и мисэ, (т.е.
«Мирово единство социалистие»
на сохранить своя дожже ображающие поряжающие не произволение поряжающие не поряжающие не поряжающие не поряжающие не поряжающие поряжающие не поряжающие порождающие вояны, взаимоистрездение ников потерял классовое чутье, Чаянов двется главной оплаевостью. Н если Чатнародов, ограбление одной стравы друпор? Нет и нет! Оказываются:

«Мировое единство сопиланстическое системы держалесь недолго, и
пентробежная, социальная системы
весьма скоро разорвала царившее согнасие. Идея военного ревания не
могла быть вытравлога из германское души никакими догматами соское души никакими догматами сопиллива, и по пустащному поводу этого кулацкий мапирождающие вояны, взаимоистрездение
даже партийцев. Чаянов мог всегда скадаже партийцев. Чаянов м

оохранить отвиравние, дето обрыв-ушедшее, приукрашивая его обрыв-ками социалистической идеологии. равдала бечтаний Чаяновых. Летом 1930

В том блоке буржуваных резтаврато- стали получать внушительное влимине ров, который об единялся вокруг Грома- как в местных советах, так и во ВЦИК. особый витерет предста- что этому мешала «соглащательская по-дитературные призведения литика пяти эсеровских партий, которые либо новые начала. Наша задача состои-А. Чаннова, опубликованные их в преж- не раз ослабляли влияние чисто классо- на утверждении старых, вековых на-ние годы пои советской власта. В них вых, крестьянских об'единений». Мы чал, испокон веков бывших основой несколько дет вазад дать довольно раз — 5. 4 или 6, но им янаем, что все вервутую программу буржувляюй ре- эсеровские оттепьки пронивнуты вели- кратия против коммуны, против коммуна, против ставращим. до жет падаль кот западательной в правительной карастарской да еще перобиты были остатки лесерь дактатуре, и сели что можно противоноской партии, когда в ряде районов эсс ставить, как серьезиую политическую ры руководили организацией кулиции связу, влишнию всех и венческих мелры руководал объемана и т. п.). Чаяноз кобуржуваных организаций, начиная от выпусты своего рода кулацкий мани- меньшениетских и кончая эсеродский, Обнародован он был, этот мани- то это единство и железную волю ком-«Путеше- мунистической партии.

Мотивом этой уговии Чамнов берет во всех фавах своих до крайних послет-ствий, до нелепостей. Тогда своиз выр-вется на титанической груди революсчитывали позже и кондратьевци,-- на провного меньшийства крик отранация и возможность коллинии с правыми, на свова начиется смертная борьба, в кого раскол п'артип. На усиление влияния рой социализм займет место выцешнего кулачества в органах советов и др.

мей, невзяестной нам револющей».

Войдем и жи в это парство «крестьдеской готина», сауда нас притапная промент продетариалов, с вденным центрами, как же быть с подветения. Вот как как дановы, продетариалов, с вденным проментариалов, с ображность закон соображность как как дамное набражает в этой истории, само сооб разуместся для народника, — не продстариальносоветской власти. Основная движущая проментариалов, с вденным проментариалов, с ображность в тор проментариалов, с ображность при таков соображность закон проментариалов, с ображным проментариалов, с консерватизма и будет побежден гряду- общественных организациих.

вает во ВЦПК и с'езде, и режим путем "медленной эволюции станови все более и более врестьинским».

По ведь это как раз то, на что рас-

разовать постать пост

«В основе пашего хозяйственного строи, мечтал Чаянов Кремнев, так же изи и в основе витичной Руси, де-

«при котории правые пунка уста-станись победителями ценой уста-ствани модлицуюнного правитель-ства и видоизменением конституции, Чанко

чтобы карась не дремал». же ная ю в основе витичной Руси, ис-жит индивилуальное крестьянское конпестью. Мы считали и считаем его совершенией шим типом хозяйственной селершенией шим типом хозяйственной деятельностих.

возможность увеличить урокащость своих полей. Брупные города уйнитоже-новы. Классы остаются, обществе деят-ны. Фабрия и заводы разбросаны так ся на классы—на шук и карасей. Щу-по сурайе, чтобы подледянь ка существует для того, чтобы карась об сдинен, чтобы легче было подавлять упистической партии.

Н вот этакие люди, которые в основу не дремал, и для того, чтобы брать привенокор по на браз на раскод, на ослабление своей деятельности клали племы при на высокую технику, которой не ных продетариев. В случае необходимотого единство, на борьбу внутри этот стванской угонана. Автор—Инан Кремтого аниства, ал на раслов, на страну дрестванской угонана, в автор в на борьбу внутри этого одинства, на борьбу внутри этого одинства, на борьбу внутри угона по предоставляющей принципрования предоставляющей п

возможность увеличить урожайность

пак празу прадука, о бызбенети Вразара—
права празу прадука, о бызбенети Вразара—
права по сами пра праченети измит сереправа по сами пра прача правители измит сереправа правители измит сереправа правители измит сереправа правители измит сереправа правители измители сереправа правители измители права правители измители сереправа правители измители права правители и правители и права правители и правители и правители и права правители и правите

циализма, и по пустящному поводу раздела угли Саарского бассейна непрофессиональные принудили своего президента Радека мобиливовать немециих металлистов и углеконов и занять Саарский бас-сейи вооруженной силой впрель до разрешения вопроса с'ездом Мирсов-

НАКАНУНЕ ТРЕТЬЕГО ГОДА ПЯТИЛЕТКИ.

(Из доклада секретаря ЦК ВКП(б) тов. ПОСТЫШЕВА на общегородском собрании партактива г. Воронежа—8 октября 1930 года).

Недкая отридать вли уменьных трук сокращать импорта промышленного обо-нести рабочего снажения. Действитель-рудования

OG OCCOMENDOTEX

HAINCHIPPO TORS.

TOR BEING DECEMBER CHARACTER PRINCE

THE BEING DECEMBER OF THE PRINCE AND TH

PAS SHORTH MERICANIA AND ADDRESS OF THE PASS AND DEPOSITION OF THE PASS AND

В хеляйственной обстановне произсполучиную для советской власти сторону.

Току получиную для советской власти ст

The configuration of the confi

ной борьбы с жулаком, систем

насо поинить слова XYI с'езда:
«Поилино, что такой величайшия пов для Донбасса. Щактоуправление «Угив» и его шактоуправление «Угив»

тементации и должения разрожения и должения разрожения обострожном сипротивления выполнения в молном соответствии с соуществанных разрожения и надрожения в молном соответствии с соуществанных разрожения и надрожения в молном соответствии с соуществанных разрожения и надрожения в молном соответствии с соответствии и соответствии и должения с соответствии с соответствии и с соответстви и с соответствии и с соответстви и с соответство с состо с с

Ликандация кульчоска как ческих культур и овощей. В связя с связк о кулькур и овощей. В связя с обрыбы о кулькуры, скотемыскую— этин из исста идо послать дучинх изъработы изд проведением коллек-

Перестроить работу районов и областей.

Общие показатели клебобаготовов, по- бедилков и середилков—для нассовой оф-билизации средств, с.-х. къмпаний, кол- ганизационно-политической работы. Отомагазаря средств. с.-х. самивяти, кол- ганизационно-политической расоты. От-деятельный поторганизации ПЧО пере-еще не все шарторганизации ПЧО пере-строились на бевой дад. Выступления узок и состоит премущественно на ра-проде тех, самие были на прохобов-ском рабонном собрания — «тружности ганов, нартийнев и комсомольцев. уборыя получились от того, что слин-вом много васелли—не по сильм», «хлереждывняя сидзь воех нероприятий на твердые зрания кулавами.

Слаб выпол хлеба собходами политики динанспирыной ноливитивнации. Эту устаспирыной ноливитивнации проводили наохо.

От элижей хлеболаготовие всегд
мого хлеба продачивается на частный
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на
продачивается на продачивается на
продачивается на
продачивается на
продачивается на
продачивается на
продачивается на
продачивается на
продачивается на
продачивается на
продачивательного
продачивается на
продачивательного

После лисиплания опругов районы

CORRET CTPOEK FURGINGS.

Not our construction between the control of the control

ПАРТИВНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО. В ДНИ КОЛЛЕКТИВИЗАЦИИ И УРОЖАЯ проверим нлассовую боеспособность

ИРАЯСЬ НА КОЛХОЗНИКОВ, РАЗВЕРТЫВАЯ РАБОТУ СРЕДИ БЕДНОТЫ, УКРЕПЛЯЯ СОЮЗ С СЕРЕДНЯКОМ, ПРОВОДЯ РЕШИТЕЛЬНОЕ НАСТУПЛЕНИЕ НА КУЛАКА И ЕГО АГЕНТОВ —

ЗЫПОЛНИМ И ПРЕВЫСИМ ПЛАНЫ ХЛЕБОЗАГОТОВОК, ОСЕННЕГО СЕВА И ЗЯБЛЕВОЙ ВСПАШКИ.

УКРЕПИМ СУЩЕСТВУЮЩИЕ КОЛХОЗЫ И ОРГАНИЗУЕМ ТЫСЯЧИ НОВЫХ.

ШИРЕ ФРОНТ Р. 50 51 С БЕДНОТОЙ.

Печатаемые ниже корреспо. цин в по вспользования в своих видиви-

СБИВАЮТСЯ НА АДМИнистрирование.

MA HOUR PARTIES SERVING SERVIN

На Сондеровской группы бедноты вла-свинстративно выводит 7 бедпиков, в Тенькове белноте напяльнают кан-



Ценный вклад дегтянской ячейки.

В ДЕКАДУ КОЛЛЕКТИВИЗАЦИИ И УРОЖАЯ. РАПОРТ КОЛХОЗОВ О СВОИХ ДОСТИЖЕНИЯХ.

Письмо колхозников тов. Ворошилову. Нак проходит день

Дорогой товарищ Ворошелов! Значе- По сенстку работаем, или из заваде, неи нашему волхозу с 30 октабря 1929 дружие; не успекает наш полевод Васи-года служит твое честное продетарское лий Сергеевич Ильченко оспистеть ху-

коллективизации

у наш тов. Наколаенков Навел Грв.
порьевич, инвальня.
Мы, товарищ Ворошваюв, будем держаться своей правильной советской инвин. Заем им будем вметь по 10 руб. на
жвор. Излишки зерна, подученного по проц. рабочих допальна, которое нуждается, чтобы
строить изгилетку в четыре года.
От имени общего собрания колхозя сеществ и об ведемность государству, которое нуждается, чтобы
строить изгилетку в четыре года.
От имени общего собрания колхозя по выполния по в окков колхоза вмени Ворошнаюва: предсеков колхоза вмени Ворошнаюва: предсеБЕРРЕСТОВЫЙ 17 октябоя. В Наве-

Брюховецкие, тимашевские, таганрогские большевики должны немедленно выпра-



Fig. 1. Composed a special power of the composed and the

ПЕРЕНИМАЙТЕ ОПЫТ ТОРМОЗНОГО ЗАВОДА!

ко-только пришелине чот сохи»,

B 6TAX 3A NEPBEHCTBO.

BCS BMECTE OTCTANBAIOT YECTL чеся 55 минут глашатии, выбранные чесла рабочих с силынии голосами, эм приглупинъ, не останавливая



Tperus gent. полнялись большие цехи.

НАШ ОПЫТ БУДЕТ НАПЕЧАТАН НА СТРАНИЦАХ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОРГАНА ПАРТИН—«ПРАВ-Да». БЕРЕМ КОЛЛЕКТИВИТО ОТ. ВЕТСТВЕНОСТЬ ТАН НА СТРАНПИАХ ЦВИТРАЛЬНОГО ОРГАНА ПАРТИИ— «ПРАВДа». БЕРЕМ КОЛІВЬТВЕНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ. БЫСТРЫМ
ТЕМПОМ ЗА ДЕЛО.

Людно было в цехах в это время. Первая смеда еще не ушла, вторая уже
была на местах. Рупор—повая на заводе форма оповещения рабочих—целяком
де форма оповещения рабочих—целяком
де было важитересованы. Цехобе в.

Пех СП идет хорошо, без особой натихневной полотовки. Здесь приня-

себя оправлал. Не все расслышали, но тее была завитерсованы. Цеховой ва- при тит же раз'ясила, как принять уча- тит же раз'ясила, как принять уча- тее в проверке колдоговора, в чен еми-л этой массовой кампания. От станка к станку переджали всторию сегод- нашнего лия. История была такова: В 12 часов утра въстрению завсова. В 12 часов утра въстрению завсова парким. В завсова прадеждень завкома. Продесдатель завкома проверки товория с вестанностий и ВР. Оба котят отбить перемаюди, от вемого иннациятивного це- большего, и в замога иннациятивного це- большего, и в замога иннациятивного це- большего, и в замога иннациятивного це- большего но востана в тор- мак нолдеговорной измиланию образиово, что по пред на заможения в проверкой стано закватить активной проверкой станого закватить активной проверкой станого но подготовкой ново- со колдоговора воех рабочих. 100 про-

РАПОРТ ПРИЗИДИ МУ ВЦСПС. Мостой жона.

Завком-САХНОВОНИЯ.



... Звено пнонеров проносило через все цехи завсевание<u>я</u> заводой знамя

В цезе СП по жинивативе мастер ве теперь все рабочие — активные уча-Силива ликиндаровала обвещую этр бачную очерець у заподкого штрым. Послали за пациросами одного — сразу для веего цеза, осгальные в это время — организаторы проверки.

ментальному. Этот цех после концерт рвал и метал:

Седьмей день.

ки, но удержит ли он знами?! Полви-лась еще одна угроза. На первенство стал претендовать... экспериментальный



НАДО ПЕРЕ
СТРАИВЛЬТЬСЯ НА ХОДУ.

Нет Не тем, даную отронную роль невыплания дане, на на разменных задач. На н



во летуны еще не перевелись.

В 8 часов вечера, собрания в первов смепе закончильне всиду. Перешли в столовур, которая в столовур, котора в столовур, котора в столовур, котора в столовур, котора в столовур

Плоды опаортурнастические постоя расственных денегований пределения денегования д

Осенняя путина.

НЕ СДАВАТЬ УДАРНЫХ ТЕМПОВ ПУТИНЫ! Волго-Каспийский РАИЗИ попрежлему впереди всех.

Требуем от Дальирайкома партии решительного воздействия на рыбопромычиле

План третьей пятидневки также превышен. В ДВК все еще плохо. УДАРНЫЯ МЕСЯЧНИК БЕЗ УДАРНОЯ РАБОТЫ.

НЕВЫВАЛЫЯ ХОД РЫБЫ В ВОЛГО-КАСПИЯСКОМ РАЯОНЕ ПРОДС жается. Выше знамя ударности!

АСТРАХАНЬ, 17 октября. (Неш спец. норр.), Зе претью пятидя» у СОЮЗРЫБА МЕШАЕТ ПОДГОТОВКЕ АСТРАХАНЬ, 17 октября. (Неш спец. норо.), 3е третью пятидяе у предъе патидат первое можно торо. В связи с ударником. Госрыбтрест заготовия 162.570 цент., тор прец. Торудно, как сейчас. В скиом деде: кто полимам задания Навырыбетрест, Асирыбансово. С начила путины заготовлено удуще? В штабо крайне довольны, что району 967 тыл. цент.—45,3 прец. плаца, в том числе трестом \$18.500 цент.—45,3 прец. прец

проц. Камешен—70 проц.

расоту.

В Плоко работают также крупные промысав—Оранисрейный—39 прок. Тума,
мысав—Оранисрейный—39 прок. Тума,
най прок. Мумринский—30 прок. Тума,
най прок. Мумринский—30 прок. Тума,
най прок. Мумринский—30 прок. Тума,
най прок. Тума,

ВЛАДИВОСТОК, 17 октября. (Нач



ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЭНТУЗИАЗМ ФАБРИК И ЗАВОДОВ-

САМООТВЕРЖЕННОЙ РАБОТОЙ ВСЕХ РАБОТНИКОВ СПЛАВА, СУДОВЫХ

And the control of th

... В 3.35 мин. в цехах появились

HEX COPERHVETCH C LIEXOM

ЗАВОДА.

успаем ли мы?спризил любян. Са 5 минут до окончания работы-

танкия, —во всех цехах через ру-(выдумка штаба ВКК) провозгла

(Здесь следовала пауза, чтобы заинтриговать слуша-телей, а заитем премело

(Это было 5 октября)

(В кажлом цехе глашатая

называли их фамилии).

— КАЖДЫЙ РАБОЧИЙ, КАЖ-ДЫЙ УДАРИИК, БУДЬ НАЧЕКУ! САМОПРОВЕРКА КОЛДОГОВОРА ДОЛЖНА БЫТЬ ПРОВЕДЕНА НА-УДАРНОМ ТЕМПЕ-В 10 СЕГОДНЯ ПЕРВЫЙ ДЕНЬ.

РАССТАВЬТВ СИЛЫ, ПОДГО-ТОВЬТЕ МАТЕРИАЛЫ, ВСЕ АКТИ-ВИСТЫ ИВМЕДЛЕННО ЗА РАБО ТУ, ЗАВТРА БУДЕТ ПРОВЕРЯТЬ-СЯ ПЕРВЫЙ УЧАСТОК КОЛДОГОвора: выполнение взаимных вора: выполнение водимимо обязательств.
ЧИТАЙ КОЛДОГОВОР. ЕСЛИ НЕТ—ВОЗЬМИ У ТОВАРИЩА. ПО ВСЕМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙСЯ К ЧЛЕНАМ ВКК...

шали калун особой кампании; ТОВАРИЩИ, С СЕГОДНЯЩНЕГО 1993 ПЛЕНУМ ЗАВКОМА ОВ'ЯВ-ЯЕТ ВЕСЬ ЗАВОД МОБИЛИЗО-

влиным...

Гориый день.

— Ми докажем... им выйдем на пер-

К ПЕРВЕНСТВУ ИДЕТ ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНЫЙ. Показатели у медиолитейного вели

Решающие дии лесосилава

КОМАНД, ОБЩЕСТВЕННОСТИ — СПАСТИ МИЛЛИОНЫ КУБОМЕТРОВ ЛЕСА.



471. Тт. Давоба, Голован, Столярихии, выпывает все неследовательские инста-Алексеев, Слупкий, Смирнов, Солодовни-туты.
477. Тов. Локшин И. Л.—1 проп. месяч-практиванты ВММУ на заводе АМО. —28 км авриаты—2 р и вызывает согрудны-тура, и вызывают все продстарское сту-ков пентрального и месячество.

ПЕРСПЕКТИВЫ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОГО СНАБЖЕНИЯ москвы и области.

ВНИМАНИЮ УДАРНИКОВ «ПРАВДЫ» ЭЛЕКТРОЗАВОДА.

Вниманию ударчинов «Правды» электрозавода.

Реданция «Правды» вызывает на 19 витября в 6 чес, вечере в отдел ударных бригад следующих ударников «Правды», работающих на Электрозаводе: Потапова, Гарбуз, Круг, Селовьевь, Яковлева, Пещенко, Сезановь, Стуколову, Ушанова, Хренова, Чернухина, Алфарова, Азбель, Белявского, Варобьевь, Васенкова, Гинзбург, Гришанова, Белотина, Зажарова, Иверс, Коваль, Ливитан, Лойман, Маркина, Никифорова, Новинова, Орешиние, Просьба явиться без опоздания. Реденция «Правды».

HA BOPLEY C TEXHIPLECKOR OTCTANOCTURO.

со всех концов советского союзь

18 октября на стадионе «ДИНАНО» устранавет • ФУТБОЛЬНЫЙ МАТЧ •

REOR, CARRECTOR & HERTPRANSIEM CORPTON ... ANDAMO"

СБОРНАЯ СССР-СБОРНАЯ РСФСР

фолд диримебля мирин- Ц. О. партин "ПРАВДА" Вось чнотый сбор от наторого поступит в м продавност в спортивном нагавине гадионе «Динамо», спортиломалье из, 26, магавине финкульт. кинги. И.п.

Согиновнато с Культироном ПК-ВКИ(б) и утворидоко Наркомиросом.

извещения.

Партноллектия ВКП(б) и местком Центрального Комитета Металлистов с глубокой скорбью изве-щает о смерти членя ВКП(б), старейшего активного работника союва инталанстов,

Валентина Алексеевича БАЛАНДИН

последовавшей 15-го октября в Москве.

Отдел, культуры в вропапявлям ЦК просит т. БРЗ100 машин. МОСПС—1) КоТИС 3. 8-у окойчивиего
тип. 2. Соломи. 3. Пелук.
ГИК в 1830 г. авиться к 4 Корисев. МОСПО—1) Руг. Велачину, комп. 403, из
поланее 20 октября 1930 г.,
или срочно собщить о своезь
местиребазвами.
Орготдел МК ВКИб) пред.
лалеет инженовменованныит. явиться в МК 18 октаборя, в 11 чбс. ляя, 2-8 эт.,
ком и Моссов-1) Сильверком и Моссов-1) Кансев.
2) Маревич.
2) Федан. Нарковирос Т.
2) Федан. Нарковирос Т.
2) Мединокосина, 5 Симрвов, 6) Белиев.
7) Бадаева.
1 Удин.
1 Ковров.

18/X-30 r., B 4 4. AH), B ROMEM. MK BKII(6). в номи. 47, 4-й этаж, состоичем ВАСКДАНИЕ КОМИССИИ но назовой сени нартиросичентия. Вика стемующих говаритей обмательна. Нарешерев, Макаров, Испеторов, Такаров, Петеров, Такаров, Так

Президнум Мособлотиема союза..Медсонтруд совыстно с обладвавотасном, соватавет СОВЕЩАНИЕ Міс и ВАН, ЛЕЧУЧРЕЖЛЕНИЯ с. Москвы 16 октября, 7 час. вет, в катое им. кір. Октябряя (Сованая, 16). понестка ДНЕ Как преходит реализация пофа-вопления Моссовета с переброска размей на пориферам. Преявляни мособлотасла союза МЕДСАНТРУД.

Орготдел МК ВКП(6) предлагает виженовичення видент и ментабря, в 11 чаг., даня, 2-й отак, кома. Вс 11. чаг., даня, 2-й отак, кома. Вс 11. чаг., даня, 2-й отак, кома. Вс 11. 20 Манедия, 3 Леопов, 4) Мардинковский, 3) Сигриов, 6) Ведлея, 7) Валасва, 8) Варламов, 9) Меднедов, 10) Манадия.) Мящин. МОСПС: 1) Котин. 2) Соломи, 3) Ценум, 4) Корпеса. МОСПО: 1) Рубен. 2) Перов. 3) Доровин. 4) Црос-рани, 5) Верезин. 6) Торопом. 7) Куликов. 8) Лебе-

МОСПО: 1) Рубен, 2) Перов, 3) Доровии, 4) Прос-курвии, 5) Вереани, 6) Торопом, 7) Куликов, 6) Лебе-дев, 9) Негребков. МОСКОУКХООСООВ: 1) Сидьверстов, 2) Мельинкова. Крисвопр, совет: Анкурнию; (футгоров: 1) Синев. 2) Федми; Иврокопрос: Търнков; Хлебовавом № 3 МОСПО: Неромория: 1) Гудий, 2) Конрок; Госклаво Певии.

19 октября с. г., в 10 час. угра, в культиропе МК ЗАСЕЛАНИЕ ПЛЕНУМА МОСК ОБЛАСТНОЙ КОМ) СЕНИ ЗАСЕЛАНИЕ ПЛЕНУМА МОСК ОБЛАСТНОЙ КОМ) СЕНИ На обседание приглашаются; все члены компекция в подкомиссай, оригала культирова МК, предстаничали ВС ВВП(О и рабосного в Москвам, предстаничали изд-ва «Московский Рабочий» в областина канет: «Ра-бочая Московский Рабочий» в областины канет: «Ра-бочая Москов», «За коллективиялию», вбец Москва», КУЛЬТПРОП МК ВКП(6).

ВСЕМ ВУЗОВСКИМ И УЧЕВНЫМ ЯЧЕЙКАМ НРАСНОЙ ПРЕСНИ 19 ектября, в 5 час. веч., в залв заседаний (6-й этаж, помещение рабкова) созывается СОВЕЩАНИЕ КУЛЬТ-ПРОПОВ ЯЧЕКЕ ВКИ(6) И АГИТИРОП, КОМСОМОЛА-Явиа обязательна. КУЛЬТИРОП.

Хамовнический райком вкл(б)
озывает 19 октабря с. г., в 6 час. вет, в почещения
сонравне районност изглюрия.
Сонравне районност изглюрия.
Порядок лике о текупри задачах районной
парторианевация. Видеты для партыктива ичейки подравар во др. одгасе РК. коми: № 14. Наещь в калдыдравар во др. одгасе РК. коми: № 14. Наещь в калдыдравар во др. одгасе РК. коми: № 14. Наещь в калды-Севретарь РК ВКП(0) РУБЕН.

Набанет партработы МН ВИП (6)
ПРОСИТ ПРИВИТЬ 19 овтибри 1930 г., в 7 час, веч.,
1. ПОЛЮДОВ—ИКПС. 2 ТОВБИНА—Госплан СОСР.
3. МАРКУС—Ком. васавения. 4. МИНДЛЯН—Росплан СОСР.
6. РОИНИ—ВСИХ. 6. МЕНДЕЛЬСОВ, А. О.—
ПЕУ. 7. ВАТРАВСКИЯ—Госплан СССР. В. ВОЯРСКИЯ—
Госплан СОСР. 9. ЗОЛЮТАРЕВ—ВСИХ. 10. МАРЫЯ—
СИН—Тесбави СССР. 11. РАППОПОРТ—Госплан СССР.
12. ВЕРДИНКОВ—Госплан СССР. 13. ПІАХНОЙКАВ—
ГОСПЛАН СССР. 14. ХЕЙМАВ—ГОСПЛАН СОСР.
14. ВЕРДИНКОВ—ГОСПЛАН СОСР. 15. ПУВЕРМАВ—ЦСУ. 16. ВАРЕВ—ГОСПЛАН СОСР.
14. ВЕРМАВ—ПОСР. 16. ГОСТВАН СОСР.
15. ВЕРМАВ—ПОСР. 16. ВАРЕВ—ГОСПЛАН СОСР.
16. ВАРЕВ—ГОСПЛАН СОСР. 16. ВСТВАН ВЕРМАВ—ПОСР. 16. ВАРЕВ—ГОСПЛАН СОСР.
16. ВАРЕВ—ГОСПЛАН СОСР. 16. ВСТВАН ВЕРМАВ—ПОСР. 16. ВСТВАН ВЕРМАВ ВЕРМ

DING! TYPICETA-UM IL INCRIENT, "MESM REREGA поро СРЕДНЕ-АЗ. ЗЕМЛЯЧЕСТВА.

илтимий музей народоведення

Мособлогаед С. ноженинов, обдоро ВТР. Пробром Жомпретитуте Винец.

ПРЕЗИЛНУМ ЦЕНТРАЛЬНОГО СОВЕТА ПРОФЕССИО-НАЛЬНЫХ СОЮЗОВ с глубокой скорбых вавещает оюзон с глубской скорбым навещает ниой смерти члена пленума ВЦОПО в циума мотакличетов, старого рабочего-мотакличета

DOCUMENTOR IS ANTESDE

TOBAPHULA БАЛАНДИНА В. А.,

ПРЕЗИДНУМ ЦК ВСРМ навещает союзные органа вании металлистов о бозвременной смерти члена президнума ЦК ВСРМ

Валентина Алексеевича БАЛАНДИНА,

18 октября, в 7 час. всчера, в клубе Наркомпр (Чистые пруды, 6, 1-2 этаж) ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЯ КОМИССИЕЯ ПО ВЫРА-ВОТКЕ ПРОКІТА ЗАКОНА О ПОЛИТЕХНИЗАЦИИ ІВОЛЬ, председительством А. С. БУБНОВА.

созывается совещание

Очветств. секр. комиссия СВАДКОВОКИВ.

BAYMAHCHIM PH BANG 18 октября с. г., в 5 час. веч., комв. 25 (П. етаж) Созывает совещание треугольников, цех. Секретарей и Парторгов советских ччеже. ПО ВОПРОСУ: «Об очередных задачах партработы теких ачейках». Вав. органстром РК ШУРОВ.

E CORRA M. KYASTOPOO FK BRO(6) N MTAS KYASTICT OEIM 1В октября с. г., в 6 час. жет. в РЕ ВЕЦ(б), комп. 3., говышкот РАВОННОЕ СОБРАНИЕ культэстлэстлэстлэст. 1, б ринципе. 2. б вымисироверка хода культа-берга с Баумисироверка хода культа-берга обържинских районом. Янка или, истабов, ческой оперативной дитерых и культоры ческой *************

СОКОЛЬНИЧЕСКИЯ РК ВКПю, совместие с обл. отд. союза марикт. «Рабоч. Москва», правление ОРРОП, совмают В в октабор, в в час. вечера, в каубе «КОР» (Колян-ческая пл.). «КОНФЕРЕНЦИЮ РАБОТНИКОВ Обисторые представлятелей фабованиствомого и образовать компессий, представлятелей фабованиствомого и бюро март, и комсомольских и ч. ПОВЕСТКА ЛИВ: 1. Задачи работненное общественного интании, в связа с обращением ПК ВПП(0) в решенятым ИП илекрумь МК в невсумь РК (докл. т. Волков). 2. Содовта СРРОП—о приктименских мероприятыкх. З. Премерование. Макадаты в комференцию пыланости в обл. отд. союза паринт, комм. Мв. 1.

Сокольния. РК, обл. отд. союза паринт, сомо. примененные билеты в масс. отд. РК. комм. Мв. 1. Сокольнич. РК, обл. отд. союза нарпит, «Рабочая Моских», СРРОП.

ВСЕМ ЯЧЕЙКАМ ВЕПІ(6) ТЕКСТИЛЬНЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ТРЕСТОВ ЗАМРАВОЙА.
18 октибри с. г., в 4 часа двя, в помещении райкома
(2-й этак, авл. заседаний), ЗАМРАВКОМ ВПІ(б) сомвает СОВЕЩАНИЕ АКТИВА текстильных предарвитей
и эрестов С ПОВЕСТЕКОВ ДІВІ, Домлад с перепевтавах текститьной промышленности (докладуни т. Мельвичниский). Содоклад т. Черезой. На солещамие
должных иниться сехретари ачеси ВКЦ(б), сехретари
иск засек, клены баро обжеварбиркимых и рестоваких
язеек, директора приприятий и руководителя трестор,
франции деблюмов и месткомов текстильных предправий в тнестов, Вход по билетам, выдаввечым в
орг-пистре РК, коми. 86.
Сехретары РК ВКЦ(б) ФИЛАТОВ.

В КАБИНЕТЕ ПАРТРАВОТЫ МК ВКЦ(6) 18 октября. С час. во-, соотчетем групповая гонсулувания б час. во-, соотчетем групповая гонсулувания сыстем в поставления в поставления сыстем гонсульных в поставления выполняться в поставления выполняться в поставления выполняться в поставления в получилище бываты могу пробит по предлагающе роболять. КАВИНЕТ ПАРТРАВОТЫ МК ВКП(б).

RAGNHET YMEGHON KHHITH THEGHO ARAFAR ATARA # NOAHTHEACTABLES Apacon-Lpechenckoro pallona

СОЗЫВАЮТ 18 октября, в 7 час. веч

политехнической изколы.

НОЛИТЕК ИНТЕСТИВ ПКОЛЫ.

1. НОВЕСТКА ДНЯ:

1. Новый учебник для поличекняческой школы (т. Инстрак).

2. Элементы поличекнячем.

3. Веления (т. Инстрак).

4. Отну пису по фолме (т. Порячены).

4. Отну пису по фолме (т. Порячены).

4. Отну писовин влементов поличекняма в рабочую кинку для первого концентра школы ФЗО (т. Фрейван, Покронекан).

Советняме состоятся в помещения поличектами Краснопресненся, района (М. Дмятровка, 27).

Притивиюте виторы учебников, практич, рабоння ФЗО, сотруды, научно педат, институтов.

RPORETAPCKIN PAY HOM BKII (6) # PAGKOON сомывант 19 октибря 1930 г., в 6 час. вечера В ТАГАНСКОМ КИНО РАВОННОВ СОБРАНИЕ КООПАКТИВА РАВОНА. совместие с обров чеек ВКПІО, ВЛІЗОМ и везомами, ПОРЯДОК ДЯВ: Решения 5 то плетура. ИК в вадачи в области рабоч. сивбазвика. Спока, и Гайруар. Ичейкам ВКПІО предлагается обеспесить виду. ПРОЛЕТАРОКИЯ РАВКОМ ВКПІО;

20 октября 1930 г. СОСТОИТСЯ

БЕЩЕМОСКОВСКОЕ ГОРОДСКОЕ СОБРАНИЕ
РАВОЧНАХУДАРНИКОВ, ВЕЗЕМЕКТЯГО-ТЕХИПЧЕСКЕ,
РАБОТНИКОВ И СТУДЕНЧЕСТВА КОЖПРОМЫНЕЛ.
ПО ВОПРОСАМ 1. МТОГИ Общественного суда выда
вредиральскими кинтами вименером ДАВЫДОВА и
ПИЕКТОРГОКОГО и бороба с повърившицивов. Докталчики тт.: Карасия и Байдам, 2. О нокой техническом
жинге. Докал-чини виженеро Черов и Хадаж, Художественная Темть. Начало в 6 чмс. вет., в помешенная
штуба. Ростория—Месенияся. 47. Трамаван 4, 5, 6, 8,
Месемирая с. комененияся. 47. Трамаван 4, 5, 6, 8,

ОТДЕЛ ЗРЕЛИШ.

CO.10 a, bonsomb reasy (6).—Bescro estens, no possys, on. CARKO 3 cs. 7 ad-ciacle on. NOSHEPHH, c correct tors in al. Amaz-system, party des. Antica daptive on control on the socionation at ex-pension yearps. Herano b 10s, vi. sen. 1s/k-on. OASET, mys. I year. OMNAN FASTA. ANAMO., 1872 — 1700 DNS. THETHAN RPEROSTOPOHNOCTS. MYS. CONS. COPOSIS CCP (1875A), Nov. a 12 v. am., 1672 mys. — 60. GENRADA, No. THE PROCESS OF THE STATE OF T

TEAT 2-4. 1101X-DETP HOUNTS POSHOTO государственный геатр | Сегодия, ЛЕС, 3 см. 16 м. 2 гр.

EM- R. ME HE PAD AD A 18 7 - BAHR. THAT FOR FAXIANTES | 184- CEHCALHA

CREPHINI TEATP - TRANSPORTED EBTERNIN ONETHER. Ser. of 7 of the Appendix of th

No. ENPERCIAL LEATE SECONAL L. PPESTEC
195.2-NPEMBERA 1 4 A 4 46. 64494. FOOTH TERRITORNES OF THE PROPERTY OF THE PROPE Granus Granus 20 OKJAS-PA TEATO KPACHON APMAN

na. Kommynu (6. Estispini.) kana Ten. 46. 48. Broca et 121/2—81/2 v TEATP MOCHC **ЧАПАЕВ**

7.M.2.R. PEBONIONINI 1874. WHTA. 18.47 PEBONIONINI 1874. WHTA. 28. (1998). 18. 1889. 4-45-48 | 2008 8193018 0 11 - 2 8 6 6 - 8 MOCKOSUR, APARAT, ICAIP JAJOANA. UNA HICTLIA KAJUA To.a. et o P all Berbens, Rettentere a. 2 Janya 19 to eson assu e 1 (* 20 m. no pueda... To.a. 1889-20.

MECHANICATION CATIONS JI IN IT A TEAT OFFETTH AND A HOLD OF HE SHIP SHEET CERGINA TEAT OF HE SHIP SHEET CERGINA TO BE NOT SHEET S

1- AYADMECTAENNAM ROCKED ASH NOTTHINGS TO THE PARTY OF TH ЗВУКОВЫХ ФИЛЬМ

Колоссальный успект пу.

фейе играет самей. Фректр пу.

Дете из 16 лат не сезоне, 8 и 16,80 m

дете из 16 лат не сезоне, 8 и 16,80 m ApGarcase na., rez. 1-57-95 Tpas. A. 15, 17, 18, 31, arr. 2, 4, flavano conscee 12, 1, 23, 3, 4.20, 8, 7 30, 9 = 18.30 Stacks Sympletta c 10 vac. Lienus aggesses n no. concus or 25 ts. ge 1 p. 10 s.

КОЛОСС (2, байдая, 13. бакой. 12. бакой. 12 Remane 6.10, 15, 20, 25 a sil years Sycar assess том николя Ленцова.

К в но АРС

Режиссер Ано Бен-назагов Оператор Георгий Блюм.

Роян изображают: Игдовбу— на Юн-Шев, Насе— Валентина Тен, Катайца— В-Шя-Ян Шемена— Шемли Найтен Tangenso, 61, T.5-43-47. Hav.: 6, 7.50, 8 = 18.50. M. TOTAL A. A. TYBACOBA. BOCTGKTKWAG ### PPMHTAK

UEHTNAIL BUR СЕГОДИЯ, 18 ОКТЯБРЯ НОВЫЙ ХУДОЖЕСТВЕН-НЫВ ФИЛЬИ ПРОИЗВЕД-СТВА . U MJ S .4 КИО Bay, case, extent. 12 to the fame for users and 50 uses. Bayespow of 50 ton market AW. Es from 500, 1831, 1838(1), 015, 341. ЗЕРКАЛЬНЫМ Па севье 4.30 пов место по 50° ж. На 6, 7.30, 0 в 10.33 по 50° к. и 3 . Карт, кал с'и. пад. укт. Влатиниова

NUNO BEAKRAN

1-56 31. Fav. crances c 1: 4.

<u>стыдно</u> CHASATL

Реинссер П. АРМАНД.

M. AMMTPOBRA GOCREMME AND ROCTAHOBME
1,140-31, 1,012-1, fat
WARE NOTAHOBOOGTOR
WARE NOTAHOBOOGTOR
RETE CARLTON **OBW M AMEPHKANCHH OND HOUSBOACTBA RITZ - CARLTON PICTURES' - New-York

ODPIN FIRE-STREE, IN STREET OF THE STREET OF

МТКР, чл. был. ВКП(б) в ВТКР, чл. был. с-за первоводог, выл. касала в Водахочи, за № 18425 на еспой кантон, орг. на вик Ве-рыкова А. И. Сч. нед. 6152 вадейств. 5970

ГЛАВЛИТ № А ВОВОЗ.

ПРАВИЛА ПРИЕМА B AKADEMHO KOMMYHHCTHYECKOГO BOCHHTAHHA HM. H. K. KPYNCKOH **НА 1931/32 УЧЕБНЫЙ ГОД.**

 Академия комунистического восщугания является высцей мартийной педагогической тикогом подготов высцей карых квазифицированных партий-цея для расси в объети организации народитоги образования, домунистического воспутания и дарту-тороевещения и дарту-2. Академия состоит на следующих факультетов: А. ФАКУЛЬТЕТ НЕДОЛОГО - ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ готовит:

дописьтвенной преподавателей по дописьтьному воспитанию

для нед, техникумом и организаторов-методистов по
дописьтьному воспитанию (на дописьтьном отделения);

о преподавателей исстехникумом по педагогие и
педологии (на шводьном отделения);

в организаторов-методистов денизодиваниемия и
преподавателей пионерского и клубного цикла в пе-

преподважаелей пионерского и клубного цинла в пе-далогических самых наж (на внешколька отделении); далогических также и внешколько отделении); наж и потраж предоставления десциали (полить, кономии, истории варод, СССР, истории Вапада в Востока, истории варод, СССР, истории Вапада в Востока, истории вартия и ленивича, исторический, исторический, истории варод, СССР, истории Вапада в Востока, истории вартия и ленивича, исторический, для сониврицию, правов в жение предоставления и для сониврицию, рабочих факультегов, рабочих уни-ресстрем, права и декомотегорафии). В факультет политико-просектительных готория;

готовит нартийных руководителей по органивайми и методике массовой политиросветраюты для паутаппаратов, ор-танов НО и професовова и преподавателей должипро-светдиомывани с СППI и педтегинкумах. Факуальте состоят из 3 отдетсями, массовое (о группавы городской и колколю-деревенской работы), облаютелен и антиросновное. отечное и антирелигиозное. «ОКУЛЬТЕТ ОРГАНИЗАЦИОННО - ИНОПЕК-

ТОРСКИЙ РОГОВИТ

партийных руководителей по народному просвещению
интегрального типа. Факультет на последнем своем
семестре организате пропосия пределения предгику и
теорегическую перафотку отдельных пробосм, орнентируясь на подготовку организаторов для сведующих
основных разделя, работы — по массовым меропрявтими, по политовие вадров, по навловой работе

Д. ФАКУЛЬТЕТ ОРТАНИЗАТОРОВ ПОЛИТЕКНИ.
ЧЕСКОТО ОБРАЗОВАНИЯ (6. ФЕВМ), в составо отделений: 637, ФЗС и ШКм, готовыт руководящих работинков, организаторов-методистов по линии этих
школ.

никол.

На отделеният ФЗС и ПИКМ— писпекторов ОНО по соответствувници разделям, заведующих и завучей опорных уческления.

На отделения ФЗУ— организаторов-методистов размето проф-техи, образования (руководителей-методистов размето проф-техи, образования (руководителей-методистов размето проф-техи, образования (руководителей-методистов разметатуров отделения (руководителей-методистов разметатуров отделения (руководителей-методистов разметатуров отделения (регодинатив — школ, учебных позбинатов, базовых в опітутных школ).

З. Курс обучения в академин на педсого-педатотческом факулатете, политиросветфакультете и факулатете общественных наук- 3 года, на организационация курс обучения 2 года.

4. На першяй курс всех факультетов и отделений, а посыторением организационы-инспектороской факультето 22 до 32 лет, на организационо-инспектороской факультето 22 до 35 лет.

5.В завдемню принимаются члены ВКПІО со стажен не менее 3 лет, кнекодие не менее 3 лет стажен продпользования и партивного пред бостатуро пред бостатуро

2 мет ставез вдоинистративно-организационном расотак (зам. ВИС, инспетура, авак культирод, нарукомов
и инструктора, вак культордсками дрофозфаю и
правочаще 1, Рабочне и работиции, по полемению м проведовдению, в том числа с сельковрабочие, при валичии не менее 3-годичного става
партобинественной работы, принимаются в сельковрабочне, при валичии не менее 3-годичного става
партобинественной работы, приним работы рабочно
удопастворения требованиям образовательного
удопастворения предусмается, парвил,
Правечамие 2. Для нацменьщенност (особенно
ресточнах нарадиостей) дорукавется, порави,
есобата исключения, спижение партогалам и става
практической работы, против уставольенных правазами принена, по не наме 2 мет.
Принечание 3. В ворядке вседенения для
рабочих и колкозичнольное но бабилотечном, партстава может быть спижен до 2 мет.
Принечание 3. В ворядке вседенения для
рабочность обыть спижен до 2 мет.
Принечание 3. В корядке паслениям по става
практиченных предустам
расованиями предустам
расованиями предустам
расованиями предустам
расованиями предустам
расованиями сарбодно
расованиями непытальным предустам
расованиями непытальным предустам
расованиями принечения унажения на
расованиями, при предестам расованиями
расованиями, при предестам расованиями
расованиями, при предестам
расованиями, при предестам
расованиями, при предестам
расованиями, применями повышения
расованиями, при предестам
расованиями предистам
расованиями
расованиями предистам
расованиями
расованиями предистам
расованиями, при предестам
расованиями
расованиями
расованиями
ра

случанх особое предпочтение оказывается актявиста»
«Агнам ударних брагах.

8. Рабочи», допушенные магдатой компсоней и
ин прибынине на испытание по разным градчевых и
1930 г., могут быть допушены и вепьтания, есла
они удовленноряют трафовалили настопних правдя,
вые разверстии, по соязымом местных парторгандандан,
9. Страдающе заразнами болезвами (в том чнеле
трахомо и венерическими), мерастенней в илинической форме и туборкулезом, хроническим, реако ныраженным, жезудочно-кипечивами фолезными, серьезными гинекологическими заболезваниями и т. Б. в
выдемию не принимаются.

Примечание. Инвалидиость свым по себе, в формах, не менаваниях подвотяческой рабоче, де- модет служить прешитотянем к поступленных в
мажене.

мет служить препятотвием к поступлениям мрас-демаю.

10. Прием производится по комаждирожнам мрас-вля, областилы и разботных комитетом ВКП(о), со-гласно придагаемой разверстке.

11. Для отбора и предварительной проверки обще-образовательной и полизической подготовки меслак-ник поступить в академию, при обновах и райкомах создаются под председательством зав. кумичиропом-отборочные комиссии и составе представителя проф-сойозо и отдела народного просвещения; под наблю-дением отборочной комиссии представителя проф-сийский осмотр кандидатов. При отборые малуилатов организации должным вклюдить, во розвеж малуилатов организации должным вклюдить, во розвеж малуилатов организации должным вклюдить, во розвежных с двес-

иниский осмогр кандилатов. При отборае завлиждатов организации дожена исклать в применения обращения положения обращения положения обращения положения обращения обра польков в акторочных комиссий на местах должна объть окончень не полже 15 воября 1930 г., а днарабоно Дальне-Восточного прам, советских республик Органие Авил В Выканкава — не полушее 1 дека ори 1930 года. При этох, в певах обеспечения свеременного мачала докомирующегой подготовки, обормение командировки и посымка необходимых длументов о кандиденка в АКВ дожим производиться.

ора 1930 года. При этом, в пелат обеспечении спо-временного начата помоннующемой полутотельня, обез-кителе гоманирожен и посышем необходивных доку-менто о свядивлета в АКВ дожем производиться по мере проводении отбора каплинатов и по всеком случае не пододее уклавания, сороков. Соответствую-ные партийные комитеты представляют в академию о каждом каплинате следующих добумента; а) личное ваявление мандидата о поступления и высадает академия; при чем в заявления дожем быть точно учасам факадемет в отделавию, которо-избирается при поотуплении и АКВ, Опросный лист авененета соответствующих притийних можитетом; о) наверенную кратскую автобнографию кандилатов; в) котиль учета—возавленое должей; г) укрантерыетику последией работы поступающее (о указанием и ней на парт, выможания, вски сих имеются); д) поотвленение отборочной комиссии или кома-дировну соответствующем привенные о состоящим да-ровья. Принечание 1, Кандилатуры товерацией, в от-

е) медипинское удостовирение о состояния заропът. Примечание 1. Кандилатуры тобернитей, в отмощении которым не будут предотавленым пелиостью указынийе домученты или не будот в завлений указынова не будут предотавленые полностью указынийе домученты или не будот в завлений указынова не будут. Примечание 2. Все домуненты должим быть подиненийе; предотавление в волях же разрешается. 13. Товарини, допуткомные мандачной комисскей академии, вачисличета на отделение замучной домученным по установлениям для поступления в академии программам, которыя публикуются сособа доницей подготовки променя по установлениям для поступления в академию программам, которыя публикуются сособа брошерой; ослобаление от прогождения догомузованой подгольки промяющительностите АКВ воочимы сестроюм в аванеатоким промяющител АКВ воочимы сестроюм. программам, которым пуоликуютие оположение от прогоспосождение от прокомущения досомирующеной подготовки производитей АКВ замушень сектором в авмисымости от выполняеми не интегсивацию работых и общеобразовательного уровии Аномируюский прогосождения по прогосождения прогосождения по прого плую фалгрузку длядилатов в период текуплето года и работы по заданиям, а также наблюдать ва тек, чтобы командированиям для поступления в Академию в период е 15 мюня по 16 вакурея была объедием подожениям в период е 15 мюня по 16 вакурея была объедием подожениям станавлениям подожениям станавлениям подожениям станавлениям подожениям подожениям подожениям подожениям подожениям подожениям в 18 менено организации специальным гологовительных и в креме дра рабочих наи же велючить поступлениям в креме дра предожениям подожениям подожениям подожениям постанавлениям в постанавлениям подожениям предожениям подожениям п

17. Вызванивае на приминые испытания допу-скаются в изм подле строгого медицияского осмотов. 18. Вора примитые в академию явителяются на стивералы в комента утверждении местулетеля испуациями. Студенты академию обеспечиваются бесплагно-общежитыем, учебными пособнями и стипациям.

многосеменных долодительно по руб, в месяц, в связи с увеличением порм ств-льдии дополнительная выдача пособий на обуще и немду не производител.

Примечание 1, Общежитие предоставляется всек поступающим в анадемню на времи приме-ных монятаний.

примечание с. Основание на времи присмвест поотупающим в анадемию на времи присммых мопытамий.

Примечание 2. Командируемые должны мнотапри себе необходимое белье, постедъные принадлежности, обумь и верхиее платае.

19. Академия не разрешает перезода студентов с
спото факультета на другов, в такае перезода до
основежами журов в АКВ в другие музи

20. Погробная протрамма пеплатамий и все пеобходимые укавания помещаются и брошкоре сто
далжее закть поступающий в академию, каковая
Одет бысцана валоженным плателяю всеи, допушенимы и присмыми пометами.

Адрее академии: Москва, 21, В. Трубецкой пер., 16.

AN QUARTETY II

PAHOHЫ

Hagohore-Hearor enon-Tion mpoca-wono-Oorwe-pak

1. Ленинградская в т. ч. Ленин	2 of E	. 10	27	15	23	15	1
2. Северный кре в т. ч. Коми							1
3. Московская о в т. ч. Моск	бласть		35	=	40	20	ij
Орехоно-Зуево			1511	Э.	Ŀ	7	1
4. Инановения о в т. ч. Инано	бластъ	10	25	10	17		į
5. ПентрЧернов 6. Нижегородски	MHAN OOM.	. !!	11	18	**	18 18	į
в т. ч. Нижи. Сориово	Новгород	* L	100		Ţ.,		į
			١.:				i
7. Вападная обл в т. ч. Бряз	acts				7		ì
8. Средне-Волие, в 7. ч. Сама	атовило	10	15	10	15	10	į
Мордов, авт, 9. Нижие-Волжов	p-m	23.5	21	-	10	**	Ė
и Л. ч. Сарат	100				-	100	
- Калианкая . Респ. немцев	Поволжый						í
10. Уранобласть в т. ч. Оверл		. #	27	22	*	20	1
Ниш. Тагил.		111		Z.			2
Перминена ре 11. Северный Кан	MEAS	: 20	31	30	26		10
и и ч. Росто	7 7:1:	:			N		8
Promisel	****				ž :		ì
Kat. Bank. A.	дигейск., Ч ши., Ингул	i.) s	OW 6 10	45	10. N	į.	100
Каб. Вали., А. чен., Осв. Осег Черисски и К область	apavaes. as	* ["		. cia	HETE	D)	å
n T. N. Kyanes			10	•	10	3.	
обратия совков Гиган							
13. Востсипарени и т. ч. БурМ	Dur. Bettt.	بالنبار		-	-		2
14. Дальне-Воогоч в т. ч. Влади 15. Ваш. АОО Ре	MOCTOR		Į.				ì
16 Playeor, ACC P	MCCUVO SKIES		1	1	ŧ	1	i
17. Каральская АО 18. Крымовая АО 19. Каргизская А	OP		1	1	i	1	•
20. Ramsound AC	CP		1	1	į.	1	1
B 7. V. Kasan	CVID	14	2				1
23. HEYTCHAR ACC	Prop f		4	1	-	1.	į

Рентор Анадамии Н. КОЛЕСНИНОВА.

Talmerbaden reserva «Plosege», Michies, Tauponen, 48.